

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions				
	CLUB 1		Rolling Aventicum		A		CLUB 2		La Broye		A								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		07.10.2017													
Start / Beginn Début / Inizio		17:58		End / Ende Fin / Fine		20:23		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		RA03									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		155													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		209146		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		GATTOLLIAT Nathan		Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur		216944		KONIG Marina															
Referee 1 Arbitre 1		9004		MOREL Christophe															
Referee 2 Arbitre 2		20821		ROMER Jonathan															
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL														
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		2		7		6											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		Winner / Gewinner / Vincitore Rolling Aventicum													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		1		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										Rapport									
COACH										COACH									
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		205018													
ROPRAZ Nicolas																			
TIME OUT					TOTAL					6									
86 min																			